

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

24 MEI 1962.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Verdrag betreffende de Overeenkomst tot Internationaal Vervoer van Goederen over de Weg (C. M. R.) en van het Protocol van ondertekening, afgesloten op 19 mei 1956, te Geneve.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER LOOS.

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp betreffende de overeenkomst tot Internationaal Vervoer van goederen over de Weg (C. M. R.) streeft een zekere eenheid na in het privaatrecht waardoor dergelijk vervoer geregeld is. Het voorziet verder in de unificatie van de vervoerformaliteiten in de verdragsluitende landen en legt de aansprakelijkheid vast van de vrachtoverdrager inzake verlies of beschadiging van de vervoerde goederen.

De belangrijkheid van dit Verdrag ligt in het feit dat het internationaal vervoer van goederen over de weg in verschillende landen van Europa door identieke bepalingen zal worden geregeld.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Van Acker (A.).

A. — Leden : de heren Delwaide, De Schryver, Dewulf, Fimmers, Herbiet, Lefère, le Hodey, Parisi, Scheyven, Wigny, Willot. — Bohy, Dejardin, De Kinder, Glinne, Huysmans, Pierson, Radoux, Terwagne, Van Acker (A), Van Eynde. — Drèze, Kronacker.

B. — Plaatsvervangers : de heer Cooreman, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren Devos, Loos, Saintraint, Tindemans. — Bracops, Cools, De Keuleneir, Grégoire, Guillaume. — Demuyter.

Zie :

328 (1961-1962) :

N° 1 : Wetsontwerp.

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

24 MAI 1962.

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention relative au Contrat de Transport international de Marchandises par Route (C. M. R.) et du Protocole de signature, conclus à Genève, le 19 mai 1956.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)

PAR M. LOOS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi concernant la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (C. M. R.) vise à unifier, dans une certaine mesure, le droit privé qui régit ce transport. Il prévoit en outre l'unification des formalités de transport dans les pays signataires et détermine la responsabilité du transporteur en cas de perte des marchandises transportées au d'avaries survenues à celles-ci.

L'intérêt que revêt ladite Convention réside dans l'identité des dispositions appelées à régir, dans les divers pays d'Europe, le transport international des marchandises par route.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Van Acker (A.).

A. — Membres : MM. Delwaide, De Schryver, Dewulf, Fimmers, Herbiet, Lefère, le Hodey, Parisi, Scheyven, Wigny, Willot. — Bohy, Dejardin, De Kinder, Glinne, Huysmans, Pierson, Radoux, Terwagne, Van Acker (A), Van Eynde. — Drèze, Kronacker.

B. — Suppléants : M. Cooreman, M^{me} De Riemaecker-Legot, MM. Devos, Loos, Saintraint, Tindemans. — Bracops, Cools, De Keuleneir, Grégoire, Guillaume. — Demuyter.

Voir :

328 (1961-1962) :

N° 1 : Projet de loi.

Uwe Commissie heeft het betreurd dat dit ontwerp eerst, zes jaar na zijn ondertekening ter ratificatie wordt voorgelegd.

De Minister van Buitenlandse Zaken heeft hierop geantwoord dat een grondwetsherziening nodig is om een versnelde procedure te bekomen voor de ratificatie van internationale verdragen.

Uw verslaggever is van mening dat in onderhavig geval, een zekere nalatigheid van de bevoegde diensten niet is uitgesloten.

Het ontwerp zelf gaf geen aanleiding tot bespreking in de schoot van uwe Commissie; het werd met eenparigheid van stemmen aangenomen.

De Verslaggever,

G. LOOS

De Voorzitter,

A. VAN ACKER.

Votre Commission a déploré que le présent projet ne lui soit soumis pour ratification que six ans après sa signature.

A cette observation, le Ministre des Affaires Etrangères a répondu qu'une révision constitutionnelle était nécessaire en vue de l'instauration d'une procédure de ratification accélérée des traités internationaux.

Votre rapporteur incline à croire que, dans le cas présent, une certaine négligence de la part des services compétents n'est pas à exclure.

Le projet lui-même n'a pas donné lieu à débat en Commission; il a été adopté à l'unanimité des voix.

Le Rapporteur,

G. LOOS.

Le Président,

A. VAN ACKER.